

# Juvisy

GRAND  
PARIS

MAGAZINE D'INFORMATIONS MUNICIPALES  
DE JUVISY-SUR-ORGE // N°286 // février 2020

SUPPLÉMENTS  
PROGRAMME  
CULTUREL  
ET  
DICRIM

Avec **la Force  
Sentinelle**  
à **Juvisy !**

RENCONTRE AVEC  
LE DIRECTEUR DE L'HÔPITAL

RETROUVEZ-NOUS SUR [JUVISY.FR](http://JUVISY.FR)



Sommaire



ÉDITO

DOSSIER

- 4 • Avec la Force Sentinelle à Juvisy !
- 6 • En patrouille avec les militaires du RICM.
- 7 • Rencontre avec Cyril et Christophe, officiers au RICM.

GÉNÉRATIONS

- 8 • Hygiène des locaux en crèche : une priorité quotidienne du service Petite enfance !
- Les inscriptions scolaires.
- 9 • Centre de loisirs de proximité : les robots écolos !
- 10 • Intergénération : concours de la meilleure soupe !
- Le stage multisports pendant les vacances d'hiver.

CULTURE | VIE ASSOCIATIVE | SPORT

- 11 • Atelier des émaux d'ACJ : l'école de la patience et de la délicatesse.
- 12 • Ensemble choral des Portes de l'Essonne.
- 13 • Conférence « Bowie, l'art avant tout ».
- 14 • Jean-Jacques Annaud à Juvisy : les dessous d'une grande exposition.
- 15 • Portrait : Jean-Jacques Annaud.

SANTÉ

- 16 • Rencontre avec Cedric Lussiez, Directeur de l'Hôpital Nord-Essonne.

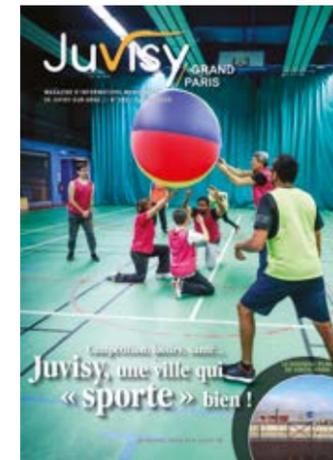
TRAVAUX | ENVIRONNEMENT

- 18 • Retrouvez le DICRIM dans ce magazine.
- 19 • Travaux secteur Blazy / Rousseau : retour sur la réunion publique du 14 janvier.



“ Bien que la Loi ne l'interdise pas, je ne désire pas prendre la parole durant la période préélectorale, dans un souci de parfaite neutralité. En lieu et place de cet édito, retrouvez des photos prises dans la ville. Je vous souhaite une bonne lecture de votre magazine.

*Michel Perrimon*  
Michel Perrimon  
Maire de Juvisy-sur-Orge



**JUVISY magazine :** Directeur de la publication, Michel Perrimon. Rédacteur en chef, Moïse Fournier. Secrétariat de rédaction, Moïse Fournier. Rédaction, Moïse Fournier. Photos, Moïse Fournier (sauf mention contraire). Photo de Une, Moïse Fournier. Création, Romy Juret, Julie Ducarne. Mise en page, Julie Ducarne. Impression, Grenier. Diffusion, Le diffuseur de la ville de Juvisy. Tirage : 9 000 exemplaires. Imprimé sur papier recyclé Respecta. Signalez un problème de distribution au 01 69 12 50 06. Date de parution : 22 janvier 2020. Mairie de Juvisy 6 rue Piver 91260 Juvisy-sur-Orge.

Retrouvez toutes les infos, photos et vidéos sur notre page facebook



Les 8 et 9 janvier, nos aînés étaient conviés au traditionnel repas de l'amitié organisé par le Service des Aînés à l'Espace Jean-Lurçat.

**JE M'INSCRIS SUR LES LISTES ÉLECTORALES AVANT LE 7 FÉVRIER 2020**

**+ D'INFOS PAGE 20**

**PAR INTERNET**  
www.demarches.interieur.gouv.fr

**PAR COURRIER**

**EN MAIRIE**  
En personne ou en mandant un tiers

**ÉLECTIONS MUNICIPALES 15 ET 22 MARS 2020**

# Avec la Force Sentinelle à Juvisy !

*Depuis plusieurs années, la menace terroriste a considérablement fait évoluer les stratégies de protection de nos concitoyens par les pouvoirs publics.*

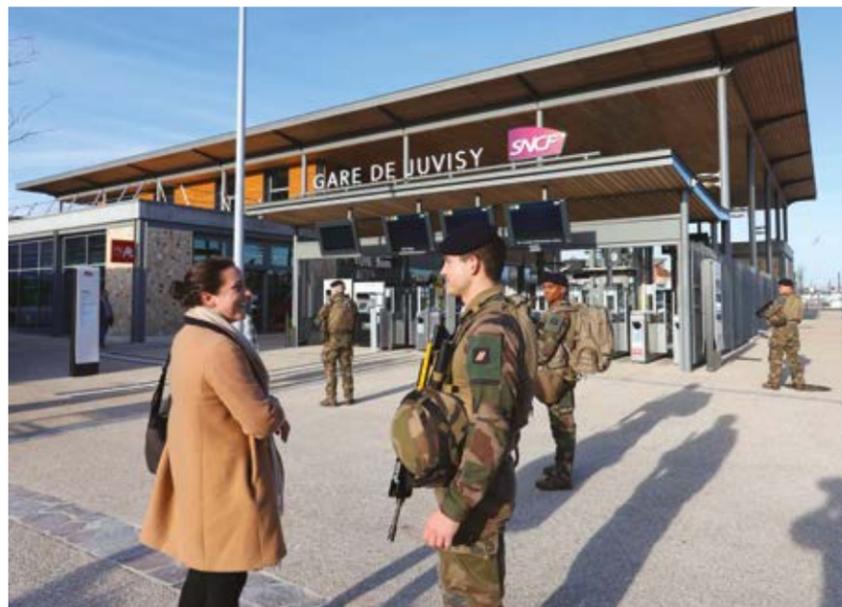
*Créé en 1978 suite aux attentats d'Orly et à la prise d'otages à l'ambassade d'Irak, le plan interministériel Pirate, puis Vigipirate, ne fera qu'évoluer au fil des années, afin de s'adapter à des « stratégies » terroristes de différentes natures. Ce plan prévoit notamment le déploiement de militaires en France pour appuyer les forces de l'ordre. En 2015, après les attentats de Charlie Hebdo, l'opération Sentinelle a été créée dans le cadre du Plan Vigipirate.*

*En 2017, toujours dans le même objectif d'adapter la protection à la menace et suite à de nombreuses attaques de militaires, une nouvelle doctrine a conduit à une réorganisation en profondeur du dispositif. Jusqu'alors statiques et défensives, les patrouilles sentinelles sont aujourd'hui mobiles, imprédictibles et offensives.*

*Les unités que l'on rencontre chaque jour à Juvisy couvrent un secteur qui s'étend de Massy à Yerres. En relation constante avec la Police nationale et les services municipaux, les soldats de Sentinelle sillonnent la ville, sa gare et sécurisent l'ensemble des endroits où des manifestations publiques sont organisées. En novembre dernier, nous avons suivi les « marsouins » du Régiment d'Infanterie Chars de Marine (RICM) de Poitiers à l'occasion d'un déploiement à la gare.*

## Sentinelle en quelques chiffres !

- **2 mois** de mission pour chaque unité.
- **10 000** militaires mobilisés toute l'année.
- **7000** militaires déployés sur l'ensemble du territoire national.



## LUTTE ANTITERRORISTE

## En patrouille avec les militaires du RICM

*En mission pour deux mois dans un secteur qui couvre une bonne partie du nord Essonne, les « marsouins » (nom donné aux soldats des troupes de marine) ont accepté d'être accompagnés par le service Communication de la Ville de Juvisy lors d'une opération de sécurisation de la gare en condition réelle.*

- **Vendredi 22 novembre 2019**, en début d'après-midi : deux véhicules siglés Vigipirate / Opération Sentinelle arrivent devant la mairie, avec à leur bord 12 militaires du Régiment d'infanterie chars de marine (RICM) de Poitiers.
- **15 mn plus tard**, départ pour le commissariat de Juvisy où se tient un briefing opérationnel pour fixer le cadre de la mission, rappeler les consignes de sécurité et les mesures de vigilance à adopter pour répondre à une menace dite « low cost ».
- **15 mn plus tard** : départ du commissariat. Chaque intersection est sécurisée pour pallier l'attaque éventuelle d'une voiture bélier.
- **5 mn plus tard** : déploiements successifs à plusieurs endroits de la gare (parvis, entrées/sorties, emprises SNCF), en se positionnant de manière à couvrir visuellement l'ensemble du site, tout en se

protégeant les uns les autres.

- **45 mn plus tard** : départ pour une autre ville du secteur couvert par le régiment. Pour des raisons de sécurité, les patrouilles ne suivent pas un circuit quotidien récurrent.

Comme le prévoient les nouveaux plans d'intervention, les militaires de Sentinelle ne sont plus statiques, postés pour surveiller et protéger un seul lieu à la fois. Comme nous avons pu le constater, la force du dispositif est sa mobilité et son imprévisibilité. En une heure, toutes les emprises de la gare ont été couvertes. Quotidiennement, à la gare de Juvisy, dans la ville comme sur l'ensemble du territoire national, les militaires de l'opération Sentinelle viennent appuyer les forces de police et de sécurité, dont les méthodes et les moyens ont eux-aussi évolué face à la menace terroriste.

## HOMMAGE

### À la mémoire des 13 soldats tombés pour la France au Mali

Le 26 novembre dernier, c'est avec effroi que nous avons appris la mort de 13 de nos soldats engagés dans la lutte anti-terroriste dans le cadre de l'opération Barkhane. Avec les associations juvisiennes d'anciens combattants et victimes de guerre, nous souhaitons profiter de ce dossier pour saluer leur mémoire et présenter nos plus sincères condoléances aux familles. Au total, 41 militaires français ont perdu la vie au Sahel depuis le début de l'opération en janvier 2013.

## SÉCURITÉ

### La Ville met des locaux à disposition des militaires de Sentinelle

Accueillis jusqu'à présent dans un bureau étroit du commissariat, les militaires de Sentinelle ont désormais accès à des locaux plus adaptés et mieux équipés, mis à disposition par la Ville de Juvisy. « Nous pouvons désormais nous reposer dans de meilleures conditions, nous restaurer et prendre une douche » déclare un militaire. Pour des raisons de sécurité, nous ne révélerons pas le lieu exact où se trouvent ces locaux.

## HISTOIRE

### Le Régiment d'Infanterie Chars de Marine

Anciennement Régiment d'Infanterie coloniale du Maroc, le Régiment d'Infanterie Chars de Marine (RICM) est une unité d'élite de l'armée de terre, spécialisée dans la reconnaissance en véhicules blindés légers. Créé en juin 1915, il prendra part à la bataille de Verdun en reprenant héroïquement le fort de Douaumont en octobre 1916. Engagé sur de nombreux théâtres d'opérations depuis sa création, il est le régiment le plus décoré de l'Armée française. Les soldats des troupes de marine sont appelés « marsouins », nom de l'animal qui suit les bateaux et qui leur fut donné autrefois par les marins qui les transportaient aux quatre coins de l'empire colonial français.

## RENCONTRE

## Cyril et Christophe, officiers au RICM

*Du 6 octobre au 6 décembre dernier, le Capitaine Christophe, qui commande le 5<sup>e</sup> escadron du RICM, et le Lieutenant Cyril, chef de section, étaient à la tête du détachement mobilisé dans le secteur nord-Essonne, dans le cadre de l'opération Sentinelle. Nous les avons interviewés afin qu'ils nous en disent un peu plus sur leur mission.*

**JGP** : En tant que jeunes officiers, vous avez déjà été déployés sur des théâtres d'opérations extérieures. N'est-ce pas un peu étrange de devoir conduire des missions de sécurité sur le territoire national ?

**Christophe** : Notre cœur de métier est la défense de la population. À l'étranger ou sur notre sol, la lutte contre le terrorisme fait partie intégrante de notre engagement. Sentinelle est une opération militaire comme une autre, avec une chaîne de commandement qui va de l'État-major jusqu'au chef de groupe et qui déploie les mêmes techniques de sécurisation qu'en opex (opération extérieure). Avant chaque projection dans le cadre de Sentinelle, nous sommes formés et entraînés, exactement comme dans le cas d'une opex.

**JGP** : En quoi vos missions dans le cadre de Vigipirate et Sentinelle ont

elles évolué ?

**Cyril** : Quand Vigipirate a été créé il y a plus de 40 ans, nous avions à faire à des organisations terroristes internationales, structurées et souvent soutenues par des états qui s'attaquaient à la France ou à ses alliés. Après les attentats effroyables qui se sont succédé, nous voyons bien que la menace a changé de nature. Devenant plus « artisanale », elle est aussi beaucoup plus imprévisible. Aujourd'hui, il n'y a plus besoin d'une logistique importante pour faire un attentat. Un couteau peut suffire. Nous nous devons de répondre le plus rapidement possible sur le terrain, en étant toujours plus flexibles et imprédictibles. En plus des actions classiques menées dans le cadre de la légitime défense, nous sommes formés pour donner l'assaut en cas d'attentat terroriste ou de périples meurtriers. Notre action est davantage réactive.



**JGP** : Le cadre légal vous donne t-il des pouvoirs de police ?

**Christophe** : Non. Si nous procédons à des palpations de sécurité afin de détecter d'éventuelles armes, nous n'avons pas le pouvoir d'interpeller les personnes. Nous appelons les FSI (forces de sécurité intérieure NDLR) qui procèdent aux interpellations. Nous n'avons pas non plus de pouvoirs d'investigation.

**JGP** : Avez-vous le sentiment d'être bien accueillis par la population et que celle-ci comprend bien votre mission ?

**Cyril** : Si notre présence peut soulever parfois des interrogations, dans une grande majorité nos concitoyens nous expriment leur reconnaissance. L'Armée jouit d'une bonne image et les gens nous remercient très souvent. Cela fait chaud au cœur.



## PETITE ENFANCE

## Hygiène des locaux en crèche : Une priorité quotidienne du service Petite enfance !

*Chaque jour, les agents d'entretien du service Petite enfance interviennent dans les structures d'accueil pour que l'hygiène soit maximale. Une mission qui nécessite des dispositifs particuliers pour nettoyer et désinfecter en journée, en parallèle de l'accueil des enfants.*

Les établissements Petite enfance accueillent des enfants âgés de deux mois et demi à 3 ans environ. Chaque structure est composée de pièces de vie, salles d'eau, dortoirs... où enfants et professionnelles circulent librement. Ces mouvements quotidiens et le risque d'infection et de petites maladies font de la propreté un enjeu majeur. Il est donc indispensable pour garantir un environnement sain et propre, d'entretenir les locaux, le mobilier, les tapis et les jouets en respectant des normes d'hygiène et des protocoles d'entretien très stricts.

Pour ce faire, des agents d'entretien ou agents polyvalents assurent l'entretien des locaux et du linge au sein des structures. Ce n'est pas une fonction des plus simples. En effet, ces agents travaillant sur les horaires d'ouverture des structures, leurs interventions impliquent une organisation millimétrée et bien définie pour que chaque

pièce puisse être nettoyée quotidiennement sans la présence des enfants. Les produits et le matériel utilisés répondent à des critères spécifiques adaptés à la nature des surfaces à traiter et à la configuration de chacun des espaces définis au sein de protocoles d'entretien.

Service Petite enfance : 01 69 12 50 00



## NOUVEAU COLLÈGE

## Où en est-on ?

Dans un courrier du 6 janvier dernier, en réponse aux interrogations du Maire, le Président du Département est revenu sur la construction d'un nouveau collège pour le secteur. Dans son courrier, le Maire soulignait aussi que compte-tenu de l'urgence du calendrier, il était nécessaire qu'une décision soit prise le plus rapidement possible. Réaffirmant la volonté du Département de mener à bien ce projet, Le Président a affirmé que ses services menaient actuellement une étude sur deux sites ; l'un à Viry-Châtillon et l'autre à Athis-Mons. Rappelons que les collèges relèvent de la compétence exclusive du Département.



## JEUNESSE

## Bourse au permis 2020

Le permis de conduire est souvent essentiel pour entrer dans la vie active et accéder à l'autonomie. À Juvisy, une bourse au permis est proposée aux jeunes de 18 à 25 ans qui souhaitent obtenir le précieux sésame.

La convention « Bourse au permis de conduire » a pour but d'attribuer une aide financière à des Juvisiens âgés de 18 à 25 ans qui ont besoin de ce document pour démarrer un parcours professionnel ou une formation. Cette année, le dispositif est reconduit. En contrepartie de l'accomplissement d'une action d'utilité collective, les bénéficiaires recevront une aide financière pouvant aller jusqu'à 70% du coût du permis.

Le dossier de candidature est disponible sur le site Internet de la Ville / Rubrique Jeunesse et à l'espace Marianne. Il est à retourner avant le 22 février.  
+ d'infos : 01 69 12 50 00

## CENTRES DE LOISIRS DE PROXIMITÉ

## Les robots écolos débarquent !

*Depuis la rentrée de septembre, les enfants des centres de loisirs de proximité rivalisent d'ingénierie pour donner une seconde vie aux objets en créant des robots. En plus d'être particulièrement ludiques, ces ateliers sont porteurs de symboles, car ils conjuguent intelligemment futur et environnement.*

Tout a commencé en septembre dernier, quand les enfants des centres de loisirs de proximité ont décidé de construire un robot en matériel de récupération. Après plusieurs semaines de travail à assembler des boîtes de conserve, des bouteilles en plastique et différents matériaux issus du bac de tri, une idée lumineuse leur est venue... Et si on donnait vie à notre robot écolo ! « Le futur c'est aussi bien les robots qu'un environnement meilleur ! déclare une jeune Juvisienne. Ce serait bien si tous les robots étaient construits avec des objets récupérés dans les poubelles... »

Début janvier, les enfants ont assisté simultanément à un spectacle de

sensibilisation à l'écologie en débutant un cycle d'ateliers robotiques qui se prolongera jusqu'en mai. Acteurs et spectateurs des aventures de « Startrieur vs Captain Crado » à la maison Sarraut, nos jeunes concitoyens ont aussi débuté la construction d'un robot animé en découvrant les principes de bases de l'électricité et de l'électronique. L'intervenant robotique interviendra quant à lui dans chacun des centres de loisirs de proximité.

Rendez-vous au printemps pour découvrir l'armée de robots écolos de Juvisy !

+ d'infos : 01 69 12 50 00

## ÉDUCATION

## Inscriptions scolaires



*Votre enfant est né en 2017 ou effectuera sa rentrée en CP en septembre 2020 : les inscriptions scolaires sont à faire à l'Espace Marianne entre le 13 janvier et le 6 mars 2020.*

N'oubliez pas de vous munir des documents suivants :

- Le livret de famille, ou un extrait d'acte de naissance (+ jugement de divorce le cas échéant)
- Un justificatif de domicile récent à votre nom (quittance de loyer, facture électricité, gaz ou eau)
- Le carnet de santé de l'enfant, ou un document attestant que l'enfant a subi les vaccinations obligatoires pour

son âge (antidiphtérique, antitétanique et antipoliomyélitique)

- Numéro d'allocataire à la CAF
  - Les numéros de téléphone (domicile, travail et portable) des personnes responsables de l'enfant.
- Après cette date, l'affectation dans l'école de secteur ne pourra plus être assurée.

+ d'infos : Espace Marianne  
service Education 01 69 12 50 00

## INTERGÉNÉRATION

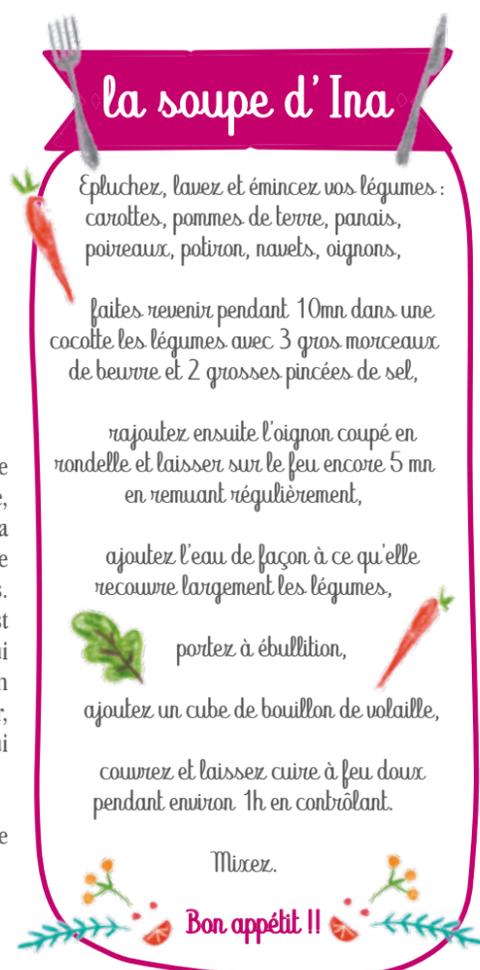
## Concours de la meilleure soupe !

**Le 18 décembre dernier, le service des Aînés, le Conseil Municipal des Enfants et le Conseil des Sages organisaient un concours de soupe à l'espace Rossif avec les aînés bénéficiant du transport adapté. Une journée qui restera dans les mémoires comme un joli moment de partage, de rire et de gastronomie.**

La soupe, c'est un mélange de légumes, d'arômes et de savoir-faire. Le 18 décembre 2019, les aînés et les enfants du CME participant au concours de soupe y ont ajouté abondamment des émotions et des éclats de rire pour qu'elle soit encore meilleure ! Réunis au sein de quatre équipes intergénérationnelles, les cuisiniers se sont livrés une bataille sans merci. Au son des claquements de couteaux sur les plans de travail, les aînés étaient fiers de pouvoir expliquer et transmettre toute l'histoire, ou presque, de ces légumes d'autrefois aux enfants : potirons, panais, topinambours, rutabagas et navets jaunes qui, une fois

assemblés, ont libéré tous leurs arômes. Quel bonheur et quelle délectation de déguster « la Potirette » d'Odette et Euryclée, « la Pleurette » de Christiane et Guenaël, « la Caldo Verde » de Manuel et Emmael, célèbre soupe portugaise classée hors concours. Bien que le choix fût des plus difficiles, c'est « la Soupe d'Ina » de Raymonde et Ina, qui est arrivée en 1<sup>ère</sup> position avec une mention spéciale du Président du jury, Yann Keller, responsable du service Restauration, qui lui a accordé un 30,5/30 !

Nous vous proposons de retrouver la recette de ce nectar...



### La soupe d'Ina

Epluchez, lavez et émincez vos légumes : carottes, pommes de terre, panais, poireaux, potirons, navets, oignons,

faites revenir pendant 10mn dans une cocotte les légumes avec 3 gros morceaux de beurre et 2 grosses pincées de sel,

rajoutez ensuite l'oignon coupé en rondelle et laissez sur le feu encore 5 mn en remuant régulièrement,

ajoutez l'eau de façon à ce qu'elle recouvre largement les légumes,

portez à ébullition,

ajoutez un cube de bouillon de volaille,

couvrez et laissez cuire à feu doux pendant environ 1h en contrôlant.

Mixez.

**Bon appétit !!**

## ATELIER DES ÉMAUX D'ACJ

## L'école de la patience et de la délicatesse

**Installé dans la Maison Argeliès, l'atelier des émaux est le rendez-vous de passionnés qui réalisent des objets d'art ou de décoration selon différentes techniques d'émaillage. Émaux translucides, opaques ou opales obtenus grâce au mélange d'oxydes métalliques au « fondant », Liliane et Lucette vous permettent de concrétiser vos plus beaux projets émaillés.**

D'abord, il y a le support : une feuille de cuivre à laquelle on donne la forme souhaitée par découpage, pliage ou repoussage... Ensuite, il faut réaliser la base vitreuse translucide et incolore appelée « le fondant » à laquelle on mélangera différents oxydes métalliques colorants ou opacifiants... Enfin, il y a une cuisson rapide, entre 800 et 900 degrés, dans un four adapté, qui fait aussi appel à ce petit plus, ce « feeling », qui vient avec le temps et l'expérience. « Les techniques d'émaillage sont très anciennes, explique Lucette Labroye. Si les fours électriques d'aujourd'hui permettent de régler la température très précisément, la même rigueur qu'autrefois s'impose à toutes les étapes de création d'un objet émaillé. Patience, assiduité et bonne humeur sont

les valeurs qui président à l'atelier ! » L'application et la méticulosité enseignées aux adhérents par les deux professeures s'accompagnent en effet d'une ambiance conviviale et joyeuse. À l'atelier, chacun est fier de présenter son travail à l'autre tout en partageant ses petits secrets de réalisation.

Coffrets, tableaux, bijoux, les objets créés par les membres de l'atelier répondent d'abord à des aspirations personnelles. « Chacun fait ce qu'il veut, explique Liliane Decker. Certains réalisent des tableaux d'après des œuvres existantes, d'autres conçoivent et réalisent des objets ornés de motifs originaux, nous ne faisons qu'enseigner les techniques et le travail sur soi que l'émail impose. En ce moment, un élève s'est lancé patiemment dans la



réalisation d'un échiquier rond ! » Présentes au Marché de Noël, il y a plusieurs années, et dans des salons essonnais, Liliane et Lucette aimeraient exposer à nouveau à Juvisy. « Nous aimerions organiser une exposition ou des portes ouvertes et faire venir un maximum de gens, pour partager notre passion ». Attention, cette passion est vraiment contagieuse... Au-delà de la satisfaction de créer, le travail des émaux est un remède au stress quotidien et à la grande rapidité du monde qui nous entoure.

**Cours le lundi, jeudi et samedi de 14h à 18h pour les confirmés et mardi de 18h à 21h pour les débutants.**

**Liliane Decker : 06 13 62 94 74**

## VACANCES SCOLAIRES

## Le stage multisports des vacances d'hiver



**Du 10 au 14 février, en partenariat avec des associations sportives juvisiennes, la Ville propose la nouvelle édition du stage multisports pour les enfants de 6 à 12 ans qui ne partent pas en vacances.**

Le stage multisports permet aux enfants qui ne partent pas en vacances et qui ne fréquentent pas le centre de loisirs de pouvoir profiter d'activités sportives gratuites le temps des vacances scolaires. Organisée par la Ville et des associations sportives juvisiennes, cette initiative est un concentré de toutes les valeurs positives véhiculées par le sport, grâce aux animateurs bénévoles.

Stage multisports, du 10 au 14 février 2020, de 9h30 (accueil 9h, début des activités 9h30) à 12h, puis de 14h à 17h. Gymnase Ladoumègue, 21 rue Jules Ferry

**Infos et inscriptions : 01 69 12 50 43**

**Prévoir le repas de midi, un goûter, une bouteille d'eau et une tenue de sport avec des baskets propres.**





## ENSEMBLE CHORAL DES PORTES DE L'ESSONNE

## Si le Chœur vous en dit...

*L'Ensemble Choral des Portes de l'Essonne permet à des chanteurs confirmés ou débutants d'évoluer dans leur art et de se produire plusieurs fois par an. Aujourd'hui, l'association souhaite accueillir davantage de personnes et s'inscrire un peu plus dans la vie culturelle de Juvisy. Si le Chœur vous en dit...*

Chorale du Conservatoire de Juvisy à l'origine, devenue association en 1996, l'Ensemble choral permet à des chanteurs amateurs confirmés ou débutants de vivre leur passion pour le chant classique et baroque depuis plus de 40 ans. La qualité et la rigueur de l'enseignement qui est prodigué au sein de l'Ensemble n'empêchent pas la convivialité et surtout l'entraide entre les chanteurs de tous les niveaux. « Il n'est pas nécessaire d'avoir une formation musicale approfondie pour intégrer l'Ensemble, explique Pascal Eléonore, le Président. Nous nous mettons au niveau de chacun. Notre mission est d'accompagner les gens vers le chant, poursuit Lara, la Cheffe de chœur.

La solidarité entre ce que nous appelons les locomotives et les autres permet à chacun de progresser rapidement. Une véritable émulation règne dans notre ensemble. J'en profite pour lancer un appel : nous cherchons des ténors et des basses... » Chaque lundi soir, de 20h30 à 22h30, et un dimanche après-midi par mois, l'Ensemble se réunit au Conservatoire pour répéter les chants qu'ils interpréteront lors de leurs concerts annuels. « Nous avons normalement deux concerts par an, indique Gisèle Joublin, cette année nous avons quatre dates, dont une à Juvisy ! Nous aimerions aussi nous produire à Juvisy à l'occasion de la Fête de la Musique et du marché de Noël. »

Retrouvez les concerts de l'Ensemble choral :

- Jeudi 1<sup>er</sup> avril, à 20h, à l'école des Mines de Paris, 60 Bd Saint-Michel, Paris 5.
  - Vendredi 2 avril, à 20h, à l'Église Saint-Augustin, 8 Avenue César Caire, Paris 8.
  - Samedi 4 avril, 20h à l'Église Saint-Denis d'Athis-Mons
  - Dimanche 5 avril à 16h à l'Église Notre-Dame-de-France de Juvisy
- Entrée : 10€ - Gratuit pour les enfants, lycéens, étudiants et chômeurs

## Contacts :

Pascal Eléonore : 06 79 80 38 13  
Gisèle Joublin : 06 84 20 16 05



## CONFÉRENCE

## « Bowie, l'art avant tout »

*Le 6 mars prochain, Grégory Pichet nous invite à découvrir l'extraordinaire parcours de David Bowie pour sa troisième conférence sur l'histoire du Rock.*

Jeune « Mod » fan de Bob Dylan et Little Richard dans les années 60, David Bowie incarnera artistiquement les années 70. Tantôt vampire, tantôt caméléon, il voyagera de Londres à Berlin en passant par Los Angeles, incarnant plusieurs personnages, dominant le Glam Rock créé par Marc Bolan, apportant une touche anglaise à la soul afro-américaine et préparant la New Wave des années 80. David Bowie n'aura de cesse de s'intéresser aux avant-gardes et de les proposer à son public. Nous vous proposons une soirée

consacrée au Bowie des seventies, une décennie riche d'une dizaine d'albums qui marqueront l'histoire du Rock.

Conférence « Bowie, l'art avant tout »  
Vendredi 6 mars, à 20h30  
Espace Les Travées  
9 rue du Docteur Vinot  
+ d'infos : 01 69 12 50 56

## EXPOSITION

## Vers Vladivostok et au-delà...

Du 24 janvier au 22 mars, une exposition multi-sensorielle et audiovisuelle vous fera voyager à bord du Transsibérien, de Juvisy à Vladivostok, grâce à la plasticienne Clara Delmas ! Un week-end sur deux, une nouvelle gare s'installera rue Jean-Jacques Rousseau, « Chez la Bourgeoise d'en face », dont la salle à manger sera transformée en wagon Pullman. Pour rêver des merveilleux paysages d'Autriche, de Pologne et d'Ukraine, des steppes enneigées du Kazakhstan et de Mongolie, il vous suffira d'ouvrir les yeux !

Vernissage le samedi 7 mars à 15h30  
Ouvert un week-end sur deux

Les 24, 25, 26 janvier  
7, 8, 9 et 21, 22, 23 février  
6, 7, 8 et 20, 21, 22 mars

Vendredi 12h - 18h  
Samedi 15h - 19h  
Dimanche 13h - 18h

Chez la bourgeoise d'en face  
14 rue Jean Jacques Rousseau  
Contactez Clara Delmas : 06 07 22 18 05



## AGENDA DE LA MÉDIATHÈQUE

- Café Lecture, samedi 01/02 à 11h ;
- Racontines, mercredi 05/02 à 10h30 ;
- Exposition photo itinérante projet "De l'Amont à l'Aval" par l'association Emergence, mercredi 05/02 ;
- Atelier d'écriture, samedi 08/02 à 14h30 ;
- Atelier créatif, mercredi 19/02 à 14h30 ;
- Blind-Test, mercredi 19/02 à 16h30.

Médiathèque Raymond Queneau  
Espace Jean Durix, Place Jean Durix  
Tél. 01 69 57 82 00

## AGENDA DU CONSERVATOIRE

- Jeudi 12 mars à 19h, salle Agnès Varda Soirée des Arts, Batterie & Invités avec les classes de batterie, violoncelle et théâtre.
- Dimanche 15 mars à 11h, conservatoire, Juvisy - Alternative, Duo Idylle « E come il vento », avec Léonore Frommlet à la flûte et Camille Donnat-Bart au basson
- Mardi 17 mars à 19h30, conservatoire, Juvisy - Soirée Saint-Patrick avec les élèves des classes de violons, danse...
- Samedi 21 mars à 15h, « 45 », médiathèque S. de Beauvoir, Athis-Mons - Soirée des Arts « Moondog, le Viking de la 6<sup>e</sup> Avenue » avec les élèves des classes de flûtes à bec, instruments numériques, l'ensemble multi-instruments et l'atelier jazz.
- Samedi 21 mars, médiathèque R. Queneau, Juvisy – « Printemps des Poètes 2020 » avec les classes de chant (11h30) et théâtre (15h), à l'occasion de la 27<sup>e</sup> édition du « Printemps des Poètes ».
- Dimanche 22 mars à 11h, conservatoire, Juvisy - Alternative "Des compositeurs dans l'ombre des géants", avec le pianiste Yannick Gomez.
- Jeudi 26 mars à 19h30, salle Agnès Varda, Juvisy - Conférence musicale - Batterie Hip-hop, un mixage entre l'acoustique et le numérique avec Ismaël Nobour.
- Mardi 31 mars à 19h, « 45 », médiathèque S. de Beauvoir, Athis-Mons - Jazz Session, audition des élèves des ateliers Jazz.
- Jeudi 2 avril et vendredi 3 avril à 19h - Conservatoire, salle Ballif, Juvisy - Auditions du département de Musique Ancienne par les élèves des classes de clavecin, flûte à bec, viole de gambe.
- Jeudi 2 avril à 19h, « 45 », médiathèque S. de Beauvoir, Athis-Mons - Live Session, musiques actuelles proposées par les élèves du conservatoire et carte blanche à un groupe du territoire.

Entrée libre à tous les événements.  
Facebook @conservatoiresportesessonne

## JEAN-JACQUES ANNAUD À JUVISY

## Les dessous d'une grande exposition

À l'occasion de la deuxième édition du Salon des formations aux métiers du cinéma et de l'audiovisuel, Les Bords de Scènes organise une exposition retraçant la filmographie exceptionnelle de Jean-Jacques Annaud, le parrain de l'événement. Affiches, objets divers, souvenirs de tournages et photographies seront présentés au public à l'espace Jean Lurçat, du 1<sup>er</sup> février au 17 avril.

Quand on évoque Jean-Jacques Annaud, au moins un joli souvenir de cinéma vient spontanément à l'esprit. Sa filmographie est un hymne à la curiosité, à l'ouverture sur le monde sauvage, sur les cultures, laissant apparaître une immense générosité. Lorsque l'on rencontre certaines personnes célèbres, il arrive que celles-ci s'avèrent fidèles à l'image que l'on se faisait d'elles... Il suffit de passer quelques instants avec lui pour comprendre que l'artiste et l'homme ne font qu'un. Curieux de tout et extraordinairement généreux, il a ouvert sa porte à l'équipe des Bords de Scènes pour organiser l'exposition exclusive dédiée à son œuvre qui sera présentée à Juvisy, sa ville natale.

Très gentiment, le cinéaste a ouvert les placards de sa maison, à la recherche de tous les souvenirs de ses tournages. Qu'il s'agisse d'objets (sa première caméra ou ses viseurs fétiches), de photographies ou d'affiches, les pièces présentées à l'exposition nous rappelleront forcément une belle émotion. Tel un conteur africain, Annaud vous emmène dans son univers, celui de ses copains acteurs, Patrick, Hubert, Ron, Sean ou Brad avec qui il a gardé des liens d'amitié forts. Il vous parle aussi de tout ce qui fait le sel de son métier, de ses dangers aussi, comme ce jour où l'ours lui a mis une gifle magistrale qui l'a envoyé à l'hôpital ou encore, quand les conditions météo ont failli le faire



disparaître dans un accident d'hélicoptère sur le tournage de 7 ans au Tibet...

Samedi 1<sup>er</sup> février, le cinéaste sera présent au vernissage de l'exposition. Une occasion unique de rencontrer l'un des génies du cinéma français, qui a mis son art au service de la découverte de toutes les beautés du monde.

**Exposition du 1<sup>er</sup> février au 17 avril**  
**Vernissage samedi 1<sup>er</sup> février**  
**Entrée libre sur réservation**  
**Espace Jean Lurçat**  
**Place du Maréchal Leclerc**  
**Tel. 01 69 57 81 10 - contact@lebds.fr**  
**lesbordsdescenes.fr**



# Jean-Jacques Annaud, le retour de l'enfant prodige !

Le 1<sup>er</sup> février prochain, Jean-Jacques Annaud nous fera l'honneur de venir découvrir l'exposition rétrospective qui lui sera consacrée à l'espace Jean Lurçat. Cet immense cinéaste à la filmographie exceptionnelle reviendra ainsi dans la ville de son enfance, là où, comme lui, toutes ses grandes passions sont nées.

En soi, une rencontre avec Jean-Jacques Annaud, c'est déjà un moment de cinéma. Assis face à vous, en prenant un café, le conteur génial vous déroule l'histoire de ses premières années... passées à Juvisy ! Cette histoire commence le 1<sup>er</sup> octobre 1943. C'est celle d'un petit garçon émerveillé par le cinéma qui a su réaliser tous ses rêves. À 76 ans, après l'extraordinaire carrière que l'on connaît, il se souvient de tout : sa première caméra offerte par ses parents, la bobine de Noël et celle des grandes vacances – soit 8 minutes annuelles de film – les sorties régulières au cinéma, au théâtre, le canotage sur la Seine avec sa petite amie ou encore le train de 8h12 à la gare, pour se rendre à l'école Louis Lumière. « Juvisy, c'est aussi la ville de naissance du cinéaste que je suis ! J'ai passé une enfance modeste, mais heureuse. Mes parents m'ont beaucoup aimé et m'ont accompagné sur la voie que j'avais choisie très tôt : le cinéma ! »

Sa filmographie le prouve, Jean-Jacques Annaud n'est pas qu'un maître de l'image... Il est d'abord un érudit, un boulimique de connaissances et un amoureux du monde. « Je suis curieux de tout et inlassablement optimiste ! Mon premier mot a été Boum ! – c'était le bruit du bombardement de la ville en 1944 que je pense avoir été le seul à trouver amusant... Ensuite, je n'ai fait que parler d'arts, du monde, des cultures et des images. S'il m'arrivait d'être inquiet, c'est parce qu'il me manquait l'aventure. Pour moi, l'aventure c'était d'aller au cinéma... Mes parents m'emmenaient au Calypso ou au Draveil Palace et j'allais mieux ! »

Fils de cheminot et passionné par le chemin de fer, Jean-Jacques Annaud est très jeune tombé amoureux des trains et de la gare de Juvisy qui lui inspire encore des envies de voyage dès qu'il en parle. « J'aime toujours voyager en train. J'aime le bruit des trains, leurs couleurs, regarder les voyageurs et tout ce qui m'émerveillait quand j'étais gosse. J'aimais l'idée que Juvisy soit un noeud ferroviaire. Je connaissais toutes les locomotives que papa réparait et le Chaix\* n'avait aucun secret pour moi ! Grâce aux voyages gratuits de la SNCF pour les familles de cheminots, j'ai pu demander à mes parents de me faire découvrir toute la France. Quel bonheur de sillonner le pays dans les années 50/60, la campagne, les villages... le bonheur ! Pour préparer Coup de tête\*\*, je suis retourné dans des endroits, des bistrotts, des restaurants que j'avais découverts 20 ans plus tôt grâce à mes parents ! Cet amour du voyage, je suis sûr que je le dois un peu à la gare de Juvisy. »

Il y a longtemps, un petit garçon est entré à la gare pour acheter un billet... un simple billet pour voyager dans toutes les époques, pour découvrir et sublimer le monde entier, de Juvisy au Tibet, du Vietnam en Afrique, des montagnes d'Italie aux forêts du Cambodge. Prochaine escale : Retour à Juvisy. Nous l'attendrons sur le quai de l'espace Jean Lurçat !

\* Chaix : Indicateur officiel de la SNCF qui présente l'intégralité des tableaux horaires jusque dans les années 80.

\*\* Coup de tête : film de 1979 avec Patrick Dewaere.



## AVENIR DE L'HÔPITAL DE JUVISY

## Rencontre avec Cedric Lussiez, Directeur de l'Hôpital Nord-Essonne

**En février 2019, les annonces du Gouvernement quant à l'ouverture d'hôpitaux de proximité pour améliorer l'accès aux soins ont ouvert une perspective de pérennisation d'une activité hospitalière à Juvisy. Nous avons rencontré Cédric Lussiez, Directeur de l'Hôpital Nord-Essonne, qui nous apporte aujourd'hui des nouvelles qui semblent confirmer la volonté de l'Etat de sauvegarder la structure.**

**JGP : Il y a quelques mois, Madame la Ministre de la Santé reconnaissait la nécessité de financer 243 hôpitaux de proximité sur l'ensemble du territoire national. L'hôpital de Juvisy remplissant tous les critères pour faire partie de cette catégorie, avez-vous des nouvelles à nous apporter ?**

**Cédric Lussiez :** La mobilisation de tous, élus, associations, habitants et personnel soignant semble avoir porté ses fruits. Ce que je peux vous dire avec certitude, c'est que l'hôpital de Juvisy sera maintenu dans son fonctionnement actuel jusqu'en 2024 au moins et que, pour ce faire, des

travaux de rénovation des Urgences et de la radiologie vont être réalisés cet été.

**JGP : Travaillez-vous sur des projets précis ?**

**Cédric Lussiez :** En effet, l'ARS\* a retenu deux grands axes de travail qui prennent en compte les besoins inhérents à la densité d'un secteur comme celui de Juvisy et des villes alentour, mais aussi le vieillissement de la population. Un projet de pérennisation d'un service d'urgences de proximité semble se dessiner ainsi que la prise en charge des personnes âgées en soins palliatifs. De plus, dès le mois de février, un service d'hospitalisation à

domicile (HAD) sera mis en place.

**JGP : Selon vous, quel pourrait être l'avenir de notre hôpital. Croyez-vous vraiment qu'il demeurera à Juvisy ?**

**Cédric Lussiez :** Sincèrement, j'ai bon espoir ! Un travail ambitieux est en cours pour créer une filière gériatrique complète à Juvisy, dont la première pierre est l'ouverture de l'HAD dans quelques jours. Cette offre médico-sociale s'articulera autour d'un partenariat logique avec d'autres acteurs de la santé, notamment les maisons de santé.

ARS\* Agence Régionale de Santé

## SANTÉ / EFS

### Don du sang : on compte sur vous !

Chaque don de sang contribue à sauver des vies ! Secours d'urgence, intervention chirurgicales, accouchements, maladies du sang ou encore cancers, les besoins en sang sont multiples. En France, le traitement des malades nécessite 10 000 dons de sang par jour et cette tendance est en constante augmentation sous l'effet du ralongement de l'espérance de vie et des progrès de la médecine. Vous aussi, vous pouvez contribuer à sauver des vies !

**Prochaines dates de collecte à Juvisy :**

- Mercredi 22 avril 2020
- Mercredi 22 juillet 2020

**Chaque rendez-vous pour les collectes de sang a lieu de 15h30 à 19h30, salle Pidoux de la Maduère 64 Grande rue**

[www.dondesang.efs.sante.fr](http://www.dondesang.efs.sante.fr)



## PRÉVENTION

### Dépistage des maladies rénales

1 Français sur 10 est concerné par une maladie rénale ! En cas de surpoids, diabète, hypertension, vous présentez des risques supplémentaires... alors faites vous dépister, car une détection précoce améliore la prévention et l'accès équitable aux soins.

Les praticiens de la maison de santé et l'association Espace de Prévention en Santé organisent une session de dépistage des maladies rénales le mercredi 11 mars, de 8h30 à 18h, dans le cadre de la Semaine Nationale du Rein qui aura lieu du 7 au 14 mars. Après ou avant avoir fait vos courses sur le marché, faites vous dépister !  
**Dépistage anonyme et gratuit.**

**MSP de Juvisy : 9 Place du Maréchal Leclerc**

Tél. 01 85 78 11 11  
+ d'infos : [espace.de.prevention.en.sante@gmail.com](mailto:espace.de.prevention.en.sante@gmail.com) 27  
Tél: 06 26 66 67 64

## UNE JONQUILLE POUR CURIE

### Courons solidaire !

Depuis plusieurs années Juvisy se mobilise contre le cancer en soutenant l'Institut Curie ! Le 19 avril prochain, enfilez vos baskets et venez parcourir les 5 km de la course « Une jonquille pour Curie ».

Organisée chaque année au mois de mars, la course Une jonquille pour Curie sera décalée de quelques semaines du fait des élections municipales des 15 et 22 mars. Évènement emblématique de l'Institut, ce rendez-vous sportif et familial permet d'associer l'effort et la convivialité à la lutte contre le cancer. Dimanche 19 avril, en courant ou en marchant, venez parcourir les 5 km de la version juvisienne de la course Une jonquille pour Curie. Rendez-vous à partir de 8h30 au Fer à cheval, avenue Botherel, pour retirer votre dossard. Départ de la course à 10h, après une séance d'échauffement. 5€ le dossard (reversés à l'Institut). Inscription sur place uniquement.  
**Infos : 01 69 12 50 65**

**UNE JONQUILLE POUR CURIE**  
CONTRE LE CANCER

PRÉVENTION

## Retrouvez le DICRIM dans ce magazine

Conformément à la législation, les communes doivent tenir à la disposition de leurs habitants le Dossier d'Information Communal sur les Risques Majeurs (DICRIM). Retrouvez le en supplément de ce numéro.

Qu'il s'agisse de dangers naturels (crues, tempêtes, glissements de terrain...) ou accidentels relevant d'une activité humaine (transports de produits dangereux, pollutions) les habitants doivent être informés par les pouvoirs publics de la présence de risques majeurs dans leur commune. Le Dossier d'Information Communal sur les Risques Majeurs (DICRIM) qui est établi sur la base d'un Dossier Départemental des Risques Majeurs (DDRM) doit être mis à leur disposition.

Retrouvez en supplément de ce magazine, la version simplifiée du DICRIM, qui reprend les différents risques, les conduites à tenir et les coordonnées des services de secours. Le document complet est bien évidemment consultable à l'Espace Marianne et sur juvisy.fr, en rubrique Prévention des risques.

**Nous vous invitons à conserver le DICRIM.**

+ d'infos : 01 69 12 32 70



STADES ET CIMETIÈRES

### Le 0 phyto, comment ça marche ?

Le désherbage est réalisé par les jardiniers municipaux et l'entreprise prestataire sans recours aux produits phytosanitaires à Juvisy sur l'ensemble des espaces verts, les espaces dits « à contraintes » (stades et cimetières) inclus. L'alternative aux traitements phytosanitaires pour lesquels le désherbage est géré en techniques alternatives à la lutte chimique (dite TALC) implique l'équipement des jardiniers en matériels adaptés. Dans les stades, chaque gardien est équipé d'un désherbeur thermique. Le désherbage est intégré dans les tâches quotidiennes d'entretien des gardiens des équipements sportifs. Dans les deux cimetières, le gardien et l'équipe espaces verts utilisent un désherbeur thermique à air pulsé. Sur la voirie, l'entreprise Terridéa (anciennement l'Eden Vert) utilise des désherbeurs mécaniques à lame rotative (modèle « réciprocatrice ») et dans les espaces verts entretenus par la société prestataire, le désherbage est majoritairement manuel (binette) et intégré dans l'entretien quotidien planifié.

+ d'infos : 01 69 12 32 70



FRELON ASIATIQUE / ALCEFA

### Fabrication de pièges sélectifs

L'hiver est mis à profit par des membres de l'ALCEFA pour mener des ateliers de bricolage afin de fabriquer de nouveaux pièges sur le modèle de celui expérimenté l'an passé. L'association a investi dans des « modules d'accès sélectif » (primés au concours Lépine 2018), sorte de cônes en plastique dont la fabrication industrielle a démarré en 2019. Ses trous sont dimensionnés pour permettre l'entrée du frelon asiatique mais pas du frelon européen. Inscrits dans le cercle vertueux de l'économie circulaire, ces pièges sont faits à partir de caissettes en bois récupérées (utilisées initialement pour les bouteilles de vin), qui sont découpées afin de recevoir deux modules d'accès. Les frelons asiatiques attirés par un appât ne parviennent plus à sortir de la caissette. Des ouvertures de petite dimensions permettent aux autres insectes de s'en échapper et rendent le piège sélectif. L'installation au printemps prochain, dans les jardins des adhérents, permettra de valider son efficacité. « Nous tenons à remercier Franck, le gérant du magasin Auchan de Juvisy, qui nous a gentiment fourni des caisses de vin vides, explique Yvonne Lungaretti. Avec ces pièges qui ont déjà fait leurs preuves, nous ne capturons que les frelons asiatiques ».

**Renouvellement et adhésions 2020 : samedi 29 février de 9h à 12h, Parc de l'Observatoire (salle des ACF).**

\*Association de lutte contre l'expansion du frelon asiatique  
Tél. 01 83 42 44 82 / 01 69 12 32 74  
Mail : alcefa@laposte.net



COMITÉ DE QUARTIER

### Le square Mendès-France ouvert aux familles

Conformément aux souhaits des habitants du Plateau, le square Mendès France a récemment été rénové. Depuis quelques jours, il est ouvert aux familles. Rappelons que le chantier de rénovation comprenait la clôture du parc pour assurer la sécurité des enfants, la création d'allées, la pose de nouveaux jeux, mais aussi des plantations d'arbres et d'arbustes. En effet, les agents des espaces verts ont d'ores et déjà planté un Liquidambar, nettoyé les arbres fruitiers, la pelouse et le paillage. De quoi donner des nouvelles couleurs à ce square dans les prochaines saisons... (Article écrit par William Larivière, stagiaire au service Communication)

TRAVAUX SECTEUR BLAZY / ROUSSEAU

## Retour sur la réunion publique du 14 janvier.

Mardi 14 janvier, en présence du bureau d'études, des professionnels chargés de l'exécution du projet et des techniciens de l'EPT Grand-Orly Seine Bièvre, les habitants du secteur Blazy / Rousseau étaient conviés à une réunion publique d'information salle Pidoux de la Maduère. Cette rencontre a permis de faire un point d'étape sur les travaux d'assainissement lancés l'été dernier en rappelant les enjeux de ces réalisations. Fin du chantier prévue : printemps 2020 !

Conduits par l'Établissement Public Territorial Grand-Orly Seine Bièvre et le Syndicat de l'Orge, les travaux nécessaires à la création d'un bassin de rétention sous le parking, à l'angle des rues Blazy et Rousseau, et à la réhabilitation des collecteurs d'eaux usées et pluviales de la rue Blazy ont pour but de compenser les phénomènes d'inondation du quartier lors des fortes pluies et atténuer les effets d'une crue de la Seine dans ce quartier, mais aussi plus largement dans tout le centre-ville. Du fait de la vétusté des réseaux des eaux pluviales et usées (problèmes d'écoulement, casse des canalisations...), de nombreuses modifications ont été apportées au projet initial. Celles-ci impliquent la mise en œuvre de nouveaux systèmes ayant pour effet de faire prendre du retard à un chantier initialement prévu pour 7 mois. Contrairement à ce qui avait été annoncé

dans le magazine Juvisy Grand Paris de décembre 2019, le calendrier des travaux accuse un retard supplémentaire d'un mois suite à une panne de l'engin de forage.

**Rappel du phasage des travaux :**

- **Phase n°1 - Du 18 juillet 2019 au 02 août 2019 :** Renouvellement des réseaux d'eaux usées et pluviales de la rue Blazy (hors carrefour) qui étaient en mauvais état afin d'assurer un meilleur écoulement. Remplacement du réseau eaux pluviales et création d'un poste de refoulement pour renvoyer les eaux usées vers la rue Pasteur (coût des travaux 290 000 € TTC).
- **Phase n°2 - Du 05 août 2019 au 30 août 2019 :** Renouvellement du réseau des eaux pluviales dans le carrefour entre

les rues Blazy et Jean-Jacques Rousseau, afin de mieux collecter les eaux de ruissellement et réhabiliter les réseaux d'eaux pluviales dans ce carrefour (coût des travaux 160 000 € TTC).

- **Phase n°3 - Du 14 octobre 2019 au 30 avril 2020 :** Réalisation du bassin de rétention des eaux pluviales (630 m<sup>3</sup>) sous le parking des rues Blazy et Jean-Jacques Rousseau pour retenir les eaux en cas de très forte pluie sur ce secteur (coût des travaux 1 150 000 € TTC).
  - **Phase n°4 - printemps 2020 :** réhabilitation du parking par la Ville avec plantation d'arbres et végétalisation. Lors de la réunion publique, il a été acté que le choix des essences d'arbres serait fait en concertation avec les riverains.
- + d'infos : 01 69 12 32 70

POPULATION

# Recensement 2020

**Du 16 janvier au 22 février 2020 inclus, quatre agents procéderont au recensement de la population juvisienne. Ils seront munis d'une carte officielle prouvant leur identité et leur qualité.**

Participer au recensement est un acte civique, gratuit et une obligation légale. Du 16 janvier au 22 février inclus, le recensement de la population de Juvisy sera conduit par quatre agents recenseurs officiels. Lors de leur visite, ils vous présenteront obligatoirement une carte officielle sur laquelle leur nom, prénom et qualité sont mentionnés. Ensuite, ils vous remettront les questionnaires imprimés à remplir ou vous expliqueront comment vous recenser en ligne. Réservez-leur le meilleur accueil.

INTERNET

**Le recensement en ligne, c'est plus pratique !**

Vous pouvez aussi vous recenser de manière simple, rapide et éco-responsable sur Internet via le site :

**le-recensement-et-moi.fr**  
+ d'infos : 01 69 12 50 00



Béatrice BAROIN LE-GAUDU Marie RUHLAND Véronique DOUADY Karim OSMAN

## Carnet d'état civil

**BIENVENUE À**

- TUYINDI MVUALA Hadriel**  
Né le 11 décembre 2019
- COULIBALY Tidiane**  
Né le 6 décembre 2019
- BELDJILALI Léhyan**  
Né le 16 décembre 2019
- PÉROT Alice**  
Née le 16 décembre 2019
- REMY Joline**  
Née le 26 décembre 2019
- ROSA CHARBONNEL William**  
Né le 22 décembre 2019
- PÉDUSSELLE Camélya**  
Née le 30 décembre 2019
- TECHER Raijen**  
Né le 5 janvier 2020

**MARIAGES**

- MBANZA Francisco et MIGUEL Rosa**  
Le 14 décembre 2019

**DÉCÈS**

- MARIE veuve BALZANI Marie**  
Le 22 novembre 2019
- LIARD Philippe**  
Le 11 décembre 2019
- STUCKY Bernard**  
Le 12 décembre 2019
- KASMI épouse EL JAOUHARI Fatna**  
Le 14 décembre 2019
- HONOREZ Françoise**  
Le 11 décembre 2019
- DOUCET Josiane**  
Le 11 décembre 2019
- PORTMANN Christiane**  
Le 23 décembre 2019
- MAROT Veuve STÉPHAN Olga**  
Le 1<sup>er</sup> janvier 2020
- MAUGUIN Claude**  
Le 7 janvier 2020

**GROUPE DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE**

Le groupe de la majorité municipale a souhaité ne pas s'exprimer durant la période préélectorale.

**LE GROUPE « OPPOSITION DE GAUCHE ET ECOLOGISTE »**

Le groupe « Opposition de gauche et écologiste » a souhaité ne pas s'exprimer durant la période préélectorale.

**ÉLECTIONS MUNICIPALES 15 ET 22 MARS 2020**

Liste électorale, bureau de vote ... comment vérifier votre inscription ?

- Pour savoir sur quelle liste électorale vous êtes inscrit (inscription d'office ou inscription volontaire),
- Pour vérifier que vous n'avez pas été radié,
- Pour connaître l'adresse de votre bureau de vote.
- Inscriptions jusqu'au 7 février 2020

Toutes les infos : [www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F34687](http://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F34687)

**HÔTEL DE VILLE**

6 rue Piver  
☎ 01 69 12 50 00  
Du lundi au vendredi :  
de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

**POLICE MUNICIPALE**

18A rue Jules Ferry  
☎ 06 17 32 65 45  
police-municipale@mairie-juvisy.fr  
Du lundi au samedi.

**CENTRE TECHNIQUE MUNICIPAL**

4 rue de la Fronde  
☎ 01 69 12 32 70  
Du lundi au vendredi :  
de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

**ESPACE MARIANNE**

Accueil et démarches administratives  
25 Grande Rue /pl. A. France  
☎ 01 69 12 50 00

**DÉMOCRATIE LOCALE**

Le prochain conseil municipal se tiendra le jeudi 6 février à 20h30 à l'espace Pidoux de la Maduère.  
[lemaire@mairie-juvisy.fr](mailto:lemaire@mairie-juvisy.fr)



**LE GROUPE « PLACE AUX JUVISIEN-NES »**

Le groupe « Place aux Juvisien-nes » a souhaité ne pas s'exprimer durant la période préélectorale.

# AGENDA FÉVRIER / MARS



**1 ILLUMINATIONS**  
Coup de cœur pour M. et Mme Dos Santos qui ont prolongé un peu la magie de Noël avec l'illumination de leur pavillon. Chaque année, les habitants de la rue Severine rivalisent d'inventivité pour éclairer leur rue.



**2 INTERGÉNÉRATION**  
Mercredi 18 décembre, le service des Aînés, le Conseil Municipal des Enfants et le Conseil des Sages organisaient un concours de soupe à l'espace Rossif avec les aînés bénéficiant du transport adapté (lire article page 10).



**3 FESTIVAL CINÉMA CITOYEN**  
Samedi 4 janvier, lancement de la 8<sup>ème</sup> édition du Festival cinéma citoyen Il Parait Qu'eux de l'association Ya Fouei avec la projection de SYSTEME K, de Renaud Barret.



**4 GRAND THÉ DANSANT**  
Dimanche 5 janvier, vous avez été nombreux à venir tourner sur le parquet de l'espace Jean Lurçat pour le Grand thé dansant du Club des Thés Dansants d'ACJ.



**5 CÉRÉMONIE DES VŒUX**  
Mardi 7 janvier, le Maire et l'équipe municipale présentaient leurs voeux à la population à l'espace Jean Lurçat.

**6 HÔPITAL**  
Vendredi 17 janvier, le Directeur de l'hôpital Nord-Essonne présentait ses voeux aux équipes soignantes, aux agents administratifs et aux élus.

**7 REGARD**  
Du 13 au 31 janvier, William Larivière, étudiant en BTS et stagiaire dans les services Vie Locale et Communication, a réalisé plusieurs reportages photographiques et illustrations qui serviront dans différentes publications municipales.

**8 ACVJP**  
Samedi 18 janvier, l'assemblée générale de l'association Cadre de Vie Juvisy Plateau se tenait dans la nouvelle maison Sarraut.



**MARDI 28 JANVIER À 10H30**  
Conférence UTL, « Le Neuromarketing, arnaque ou réelle menace ? »  
salle Pidoux de la Maduère.  
Infos : 01 69 47 78 25

**JEUDI 30 JANVIER DE 14H À 18H**  
Thé dansant du Club des Thés Dansants d'ACJ,  
salle Pidoux de la Maduère.  
Infos : 06 87 30 54 94

**SAMEDI 1<sup>ER</sup> FÉVRIER À 19H30**  
Joséphine en concert au Café de l'Horloge  
37 Grande Rue.  
Infos : 01 69 21 14 05

**SAMEDI 1<sup>ER</sup> FÉVRIER À 20H**  
Exposition, dédiée à l'œuvre de Jean-Jacques Annaud,  
espace Jean Lurçat.  
Infos : 01 69 57 81 10

**MARDI 4 FÉVRIER À 10H30**  
Conférence UTL, « Le sable : ressource en voie de disparition » - salle Pidoux de la Maduère.  
Infos : 01 69 47 78 25

**MERCREDI 5 FÉVRIER À 20H30**  
Conférence Ouvrir le débat, « La haine sans complexe et sans retenue, jusqu'où ? » animée par Gwénaële Calves, Professeure de droit public à l'Université de Cergy-Pontoise. Les Travées, 9 rue du Dr. Vinot.  
Infos : 06 72 84 60 93

**JEUDI 6 FÉVRIER À 20H30**  
Conférence de Nova Astronomie sur le Big Bang au cinéma Agnès Varda espace Jean Durix.  
Infos : 06 09 56 80 52

**DU 10 AU 14 FÉVRIER**  
Stage multisports pour les enfants de 6 à 12 ans au gymnase Ladoumègue (voir page 12).  
Infos : 01 69 12 50 43

**MARDI 25 FÉVRIER À 10H30**  
Conférence Université du Temps, « La reproduction des êtres vivants », salle Pidoux de la Maduère.  
Infos : 01 69 47 78 25

**JEUDI 27 FÉVRIER DE 14H À 18H**  
Thé dansant du Club des Thés Dansants d'ACJ,  
salle Pidoux de la Maduère.  
Infos : 06 87 30 54 94

**MARDI 3 MARS À 10H30**  
Conférence UTL, « Tchernobyl, une catastrophe en cours », salle Pidoux de la Maduère.  
Infos : 01 69 47 78 25

**VENDREDI 6 MARS À 20H30**  
Conférence « Bowie, l'art avant tout » aux Travées, 9 rue du Dr. Vinot  
Infos : 01 69 12 50 56

**15 ET 22 MARS**  
Élections municipales.

**MARDI 17 MARS À 10H30**  
Conférence Université du Temps, « L'œuvre scientifique de Léonard de Vinci », salle de la Maduère.  
Infos : 01 69 47 78 25

**JEUDI 19 MARS À 18H**  
Commémoration du 19 mars 1962 avec la FNACA.  
Infos : 01 69 12 50 56

18 - 25 ANS

# BOURSE



A young man and woman are sitting in a dark-colored car. The man, in the passenger seat, is smiling and holding up a French driving license. The woman, in the driver's seat, is also smiling and looking towards the camera. The background shows trees and a clear sky.

# AU PERMIS DE CONDUIRE

RETROUVEZ LE DOSSIER DE CANDIDATURE SUR [JUVISY.FR](http://JUVISY.FR) OU RETIREZ-LE À L'ESPACE MARIANNE  
DATE LIMITE DE REMISE DES DOSSIERS **LE 22 FÉVRIER 2020**

**Juvisy** GRAND  
PARIS

RENSEIGNEMENTS AU 01 69 12 50 00 // RETROUVEZ-NOUS SUR [JUVISY.FR](http://JUVISY.FR)



# LES BORDS DE SCÈNES

## THÉÂTRES & CINÉMAS

Juvisy-sur-Orge  
Athis-Mons  
Morangis  
Ablon-sur-Seine



## TOUS EN SCÈNE EN FÉVRIER

### SALON, EXPOSITION, RENCONTRE, FESTIVAL ET GRANDS CLASSIQUES

Un panorama pluridisciplinaire, vivant et rythmé vous attend pour continuer à vivre le monde à travers les talents et les visions inspirées des artistes invités en cette rentrée 2020. Continuons de rêver ensemble, et d'explorer toujours plus intensément la magie du spectacle vivant et du 7<sup>ème</sup> Art.

À l'honneur en février, l'une des grandes figures cinématographique de notre temps, Jean-Jacques Annaud, pour une exposition exclusive de ses repérages, inspirations et souvenirs de tournages d'une carrière internationale riche de ses nombreux succès. L'occasion de partager son expérience de cinéaste, lors de la 2<sup>ème</sup> édition du Salon des formations aux métiers du cinéma et de l'audiovisuel. Coup de projecteur sur les classiques : Mozart et Edmond Rostand feront leur retour aux Bords de Scènes pour ravir les plus férus de poésie musicale et littéraire.

Un parcours pour tous les âges viendra jalonner notre territoire pour accompagner petits et grands dans la découverte de spectacles musicaux et de films lors du Festival Jeune Public « Tous en scène ».

–  
**Michel Perrimond**, Maire de Juvisy-sur-Orge, Conseiller territorial,  
Président de l'Établissement Public des Bords de Scènes  
**Bruno Bossard**, Directeur des Bords de Scènes

### SOMMAIRE

EN FÉVRIER AUX BORDS  
DE SCÈNES

FESTIVAL JEUNE PUBLIC  
« TOUS EN SCÈNE »  
3<sup>ÈME</sup> ÉDITION

LES 7 SALLES DES BORDS  
DE SCÈNES

### BILLETTERIE & RENSEIGNEMENTS

#### SUR PLACE

à l'Espace Jean Lurçat  
du mardi au vendredi de 14h à 18h

#### PAR TÉLÉPHONE

au 01 69 57 81 10

#### PAR INTERNET

contact@lesbds.fr  
lesbordsdescenes.fr

# EN FÉVRIER AUX BORDS DE SCÈNES

## SALON, EXPOSITION, RENCONTRE

### SALON DES FORMATIONS DU CINÉMA ET DE L'AUDIOVISUEL #2

Espace Jean Lurçat, Juvisy-sur-Orge  
Entrée libre, réservation sur [lesbordsdescenes.fr](http://lesbordsdescenes.fr)

## RENCONTRE, EXPOSITION & VERNISSAGE

### SOIRÉE JEAN-JACQUES ANNAUD

À l'occasion de la deuxième édition du Salon des formations du cinéma et de l'audiovisuel, une exposition, dédiée à l'œuvre cinématographique de Jean-Jacques Annaud, investira l'Espace Jean Lurçat pendant plusieurs semaines. Un moment de rencontre convivial avec le réalisateur inaugurerà cette rétrospective à l'occasion de son vernissage.

Samedi 1<sup>er</sup> février à 20h  
Salle Lino Ventura, Athis-Mons

## THÉÂTRE

### CYRANO

EDMOND ROSTAND  
LAZARE HERSON-MACAREL - COMPAGNIE DE LA  
JEUNESSE AIMABLE

Bouillonnant et inspiré, noble de cœur et courageux, la main sur l'épée et la parole insolente, Cyrano de Bergerac est un des héros les plus célèbres du répertoire français et valut à Edmond Rostand son plus beau succès, en 1897, lors de la création de la pièce. Cette formidable « comédie en cinq actes » dont nous connaissons par cœur les vers les plus célèbres offre sur un rythme enlevé une série de péripéties dans les lieux les plus divers ; Dix acteurs, deux musiciens, quelques éléments mobiles suffisent à la célébration de cette fête de l'intelligence et du verbe, dans un esprit de troupe indispensable à un véritable théâtre populaire.

Samedi 29 février à 20h30  
Espace Jean Lurçat, Juvisy-sur-Orge



© Baptiste Lobjoy



© Pierre Duquoc

## MUSIQUE CLASSIQUE

### WOLFGANG AMADEUS MOZART 40<sup>E</sup> SYMPHONIE ET AIRS D'OPÉRA

Direction Jean Gaillard - CRI des Portes de l'Essonne,  
résidence de création 2020

Forts du succès rencontré avec leur version décapante et enlevée du Requiem de Mozart, Jean Gaillard et l'orchestre des Portes de l'Essonne nous invitent à un nouveau voyage avec l'incontournable Mozart.

C'est la Symphonie n° 40 en sol mineur, KV. 550, la plus célèbre de ses symphonies et l'une des œuvres classiques les plus jouées aujourd'hui qui sera d'abord mise à l'honneur. L'orchestre interprétera en deuxième partie de programme des airs extraits de ces grands opéras dont la richesse thématique et l'incroyable beauté n'est plus à prouver.

Dimanche 2 février à 17h  
Espace culturel Alain Poher, Ablon-sur-Seine

# FESTIVAL JEUNE PUBLIC « TOUS EN SCÈNE »

## 3<sup>ÈME</sup> ÉDITION - DU DIMANCHE 2 AU MERCREDI 19 FÉVRIER

### SPECTACLES, CINÉ-CONCERTS FILMS & ATELIERS

Les Bords de Scène vous proposent une troisième édition pleine de surprenantes découvertes musicales, théâtrales et cinématographiques. Un parcours dédié aux arts vivants pour les plus jeunes et leurs aînés, composé de spectacles, de films et d'ateliers pour mettre la main à la pâte. Laissez-vous porter par les enchantements de la scène à l'écran ! **Programme complet du Festival Jeune Public « Tous en scène » à découvrir sur [lesbordsdescenes.fr](http://lesbordsdescenes.fr) (infos, réservations et tarifs)**

## • DEUX SPECTACLES

### ECHOES

LADYLIKE LILY

Conte musical et visuel | Dès 5 ans

*Echoes* est un conte musical onirique, expérimental et coloré. Il invite le spectateur à s'immerger dans un monde imaginaire porté par des mélodies aériennes et électroniques composées depuis un petit laboratoire sonore. L'histoire est celle d'un voyage initiatique, celui de Lily, petite fille téméraire qui décide de partir en quête des couleurs disparues, et sa route sera riche de rencontres et d'apprentissages.

Dimanche 2 février à 11h

Salle Agnès Varda, Juvisy-sur-Orge



## DEVENEZ COMPOSITEUR

### LE TEMPS D'UN FILM

DAVID SAUZAY & LAURENT MARODE

Ciné-concert interactif | Dès 5 ans

Pourquoi ne pas mettre la main à la pâte et participer à la création d'une bande-originale de court-métrage en live ? David Sauzay et Laurent Marode vous proposent de visionner un film d'animation et d'analyser avec eux l'intrigue, les différents personnages, lieux et situations. Puis, séquence par séquence, d'en composer la palette sonore issue de vos propositions, sensations, couleurs et idées musicales, interprétée en directe par les deux musiciens accompagnés de leurs instruments : piano, saxophone, orgue, flûte, percussions, cordes, ou encore clarinette...

Dimanche 9 février à 16h

Salle Lino Ventura, Athis-Mons



• **DES ATELIERS DE PRATIQUES ARTISTIQUES POUR S'EXERCER EN FAMILLE**

**ATELIER PIXILATION**

Samedi 8 février à 9h30  
Théâtre Jean Dasté, Juvisy-sur-Orge

**PROJECTION & ATELIER : LE CIRQUE DE CHARLES CHAPLIN**

Mercredi 12 février à 14h  
Salle Agnès Varda, Juvisy-sur-Orge

**ATELIER LANTERNE MAGIQUE**

Samedi 15 février à 10h  
Théâtre Jean Dasté, Juvisy-sur-Orge



• **DES FILMS**

- LA BATAILLE GÉANTE DE BOULES DE NEIGE 2
- LE VOYAGE DU DR DOLITTLE
- MON VOISIN TOTORO
- PRINCESSE MONONOKE
- LA REINE DES NEIGES 2
- LES INCOGNITOS
- LE PRINCE OUBLIÉ
- L'EXTRAORDINAIRE VOYAGE DE MARONA
- MARCHE AVEC LES LOUPS
- PAT ET MAT EN HIVER
- MISSION YETI
- SAMSAM

Retrouvez toutes les séances de ces films dans le programme mensuel cinéma des Bords de Scènes ou sur [lesbordsdescenes.fr](http://lesbordsdescenes.fr)



**LES 7 SALLES BORDS DE SCÈNES**



- 1 Espace Jean Lurçat Spectacles  
Place du Maréchal Leclerc  
91260 Juvisy-sur-Orge
- 2 Salle Agnès Varda Spectacles & Cinéma  
37-39 Grande rue  
91260 Juvisy-sur-Orge
- 3 Théâtre Jean Dasté Spectacles  
9 rue du Docteur Vinot  
91260 Juvisy-sur-Orge
- 4 Salle Lino Ventura Spectacles & Cinéma  
4 rue Samuel Desborde  
91200 Athis-Mons
- 5 Espace Pierre Amoyal Spectacles  
12 av. de la République  
91420 Morangis
- 6 L'Avant-Scène Cinéma  
1 av. d'Alsace-Lorraine  
91550 Paray-Vieille-Poste
- 7 Espace culturel Alain Poher Spectacles  
7 av. Auguste Duru  
94480 Ablon-sur-Seine

# DICRIM

DOSSIER D'INFORMATION COMMUNAL  
SUR LES RISQUES MAJEURS



**INONDATION**  
LENTE



**TEMPÊTES**  
FRÉQUENTES



**TRANSPORT**  
DE MATIÈRES  
DANGEREUSES



**MOUVEMENT**  
DE TERRAIN

**Juvisy** GRAND  
PARIS

ÉDITION 2020

# PRÉVENIR POUR MIEUX RÉAGIR

Qu'il s'agisse de problématiques liées à des phénomènes naturels ou à des accidents d'origine humaine, il appartient à la Mairie d'informer les habitants sur les risques majeurs identifiés dans leur commune. Le Dossier d'Information Communal sur les Risques Majeurs (DICRIM) doit ainsi être mis à la disposition de chaque habitant.

Tous les deux ans, le DICRIM est diffusé avec le magazine municipal du mois de février. Il est également disponible en téléchargement sur [juvisy.fr](http://juvisy.fr), afin de communiquer efficacement auprès des Juvisiens. La version intégrale du document est bien évidemment consultable à l'espace Marianne et aux Services techniques. Vous pouvez venir y

consulter les dossiers d'information et les plans mentionnés dans les pages qui suivent.

En complément de ce travail d'information concrétisé par le DICRIM, la Commune a finalisé son Plan Communal de Sauvegarde (PCS), lequel regroupe l'ensemble des procédures, moyens et actions à mettre en œuvre en cas de survenue d'un risque majeur, en lien avec les pompiers et les services de l'État.

Sachant compter sur l'implication et la mobilisation de chacun, nous vous recommandons donc de lire attentivement ce document et de le conserver précieusement.



## QU'EST-CE QUE LE DICRIM ?

« Le citoyen a le droit à l'information sur les risques qu'il encourt en certains points du territoire et sur les mesures de sauvegarde pour s'en protéger ». Ce droit s'exprime par l'information préventive (instaurée par la loi du 22 juillet 1987) qui consiste à renseigner les citoyens sur les risques majeurs et à leur permettre de se préparer à y faire face.

Dans ce but, le Préfet de l'Essonne a établi un Dossier Départemental des Risques Majeurs (DDRM) qui énumère et décrit l'ensemble des risques auxquels chacune des communes est exposée. A partir de ces données, le maire réalise un document d'information (DICRIM) qui précise les mesures de prévention, protection et sauvegarde répondant aux risques présents sur la commune, ainsi que les consignes de sécurité à mettre en œuvre. Le DDRM et le DICRIM sont consultables gratuitement en mairie (Espace Marianne).

## LES RISQUES MAJEURS

### Deux éléments caractérisent le risque dit MAJEUR :

- une faible fréquence d'occurrence, qui conditionne la société à oublier qu'il peut se produire ;
- une exceptionnelle gravité, avec de nombreuses victimes et des dommages importants aux biens et à l'environnement.

De plus, un événement potentiellement dangereux n'est un RISQUE MAJEUR que s'il survient sur une zone où des enjeux sont en présence (humains, économiques...)

### Les différents risques majeurs sont classés en 3 grandes catégories :

- les risques naturels ;
- les risques liés au transport de matières dangereuses ;
- les risques technologiques.

La Commune de Juvisy est concernée par les 2 premiers groupes de risques.



RISQUES

# INONDATION

*C'est la submersion plus ou moins rapide d'une zone, correspondant au débordement des eaux lors d'une crue.*

*L'augmentation du débit du cours d'eau se traduit par une élévation de la hauteur d'eau.*

Elle est provoquée par des pluies importantes et durables, ou des orages exceptionnels, brefs et intenses.

En fonction des cas, on observera :

- L'inondation de plaine par débordement direct : l'eau sort de son lit mineur pour occuper le lit majeur.
- La remontée des eaux par les nappes alluviales ou les réseaux d'assainissement dans certains secteurs.
- Le ruissellement lié, en zone urbaine, à la présence de revêtements de sols très peu perméables.

## DÉBOURDEMENT DE LA SEINE

La Ville de Juvisy-sur-Orge est bordée par la Seine sur un linéaire de 1050 mètres environ dans un secteur comportant des habitations collectives principalement, mais également des équipements communaux. C'est pourquoi l'inondation par crue de la Seine représente le risque le plus important pour la Commune.

La crue ayant occasionné les plus hautes eaux connues est celle de 1910 (crue centennale), mais la Seine a également quitté son lit plusieurs fois au 20<sup>ème</sup> siècle, notamment en 1955 (crue cinquantiennale), en 1982 (crue trentennale) et, au 21<sup>ème</sup> siècle, en mai et juin 2016.

## DÉBOURDEMENT DE L'ORGE

Le phénomène le plus significatif concernant la rivière Orge est l'inondation de 1978 où les hauteurs d'eau variaient de 0.3 à 1 m au dessus des cotes normales. Au niveau de Juvisy il n'a pas été constaté de débordements indépendants de ceux de la Seine. Il est certain que l'Orge ne déborde à Juvisy que pour des événements rares, d'occurrence supérieure à 30 ans. Toutefois, le Syndicat de la vallée de l'Orge Aval (SIVOA) a fait réaliser une modélisation infor-

matique pour une crue de retour 100 ans, couplée à une crue de la Seine de fréquence vicennale (20 ans), afin de mieux connaître le risque réel d'inondation de plus grande ampleur sur l'ensemble de son territoire.

## LE RUISSÈLEMENT

De forts orages et des pluies intenses peuvent occasionner un fort ruissellement en raison des revêtements de sols très peu perméables. Ce ruissellement entraîne la saturation des réseaux d'évacuation des eaux pluviales et submerge la voirie et les habitations. Il s'agit là en règle générale de crues plutôt printanières et estivales avec une montée rapide des eaux (plusieurs centaines de centimètres par heure).

la ville pour les zones inondables.

Ainsi le PPRI et le Plan Local d'Urbanisme intègrent des restrictions et des prescriptions quant à l'utilisation et à l'occupation des sols. Le zonage réglementaire résulte du croisement des zones d'aléas avec les enjeux et détermine 5 zones d'applications des mesures du PPRI.

Un PPRI pour l'Orge, basé sur un aléa de fréquence centennale, a été prescrit par les préfets de l'Essonne et des Yvelines le 21/12/2012. Après enquête publique, le Plan de Prévention des Risques Inondation des cours d'eau Orge et Sallemouille a été approuvé par arrêté inter-préfectoral le 16 juin 2017.



### Autres mesures municipales...

- Chaussées réservoir rues Séverine et Résistance.
- Retenue des eaux pluviales à la parcelle pour éviter la saturation du réseau (règlement d'assainissement).
- Mise en séparatif des eaux pluviales et usées sur l'ensemble du réseau.
- Programme de mise en conformité des branchements existants.
- Contrôle systématique des branchements d'assainissement lors des ventes immobilières.

## LES MESURES DE PRÉVENTION ET DE PROTECTION EXISTANTES

Un Plan de Prévention des Risques Naturels d'Inondation (PPRI) de la vallée de la Seine a été approuvé par arrêté préfectoral en date du 20 octobre 2003, avec pour référence la crue centennale de 1910. Cette crue sert également de référence à l'élaboration des documents d'urbanisme de



### LES RÉFLEXES QUI SAUVENT : CONSIGNES DE SÉCURITÉ

<b>DÈS L'ALERTE :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mettre en sécurité les biens précieux situés en sous-sol ou rez-de-chaussée. Mettre hors d'eau les déchets ménagers.</li> <li>• Obturer les ouvertures permettant les entrées d'eau : portes, soupiraux, aérations.</li> <li>• Amarrer les cuves et garer les véhicules à l'abri de l'inondation.</li> <li>• Monter les animaux domestiques à l'étage, ainsi qu'une réserve d'eau potable et de nourriture.</li> <li>• Couper l'électricité et le gaz.</li> <li>• Préparer l'évacuation (papier d'identité, vêtements propres).</li> </ul>
<b>PENDANT L'ÉVÉNEMENT :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ecouter la radio pour s'informer : RADIO FRANCE 87.8 Mhz ou FRANCE INFO 105.5 Mhz.</li> <li>• Ne pas prendre l'ascenseur.</li> <li>• Ne pas aller chercher vos enfants à l'école. Ils sont protégés et l'école s'occupe d'eux.</li> <li>• Ne pas téléphoner.</li> <li>• Ne pas s'engager en zone inondée, à pied ou en voiture.</li> <li>• Se tenir prêt à évacuer.</li> </ul>
<b>APRÈS L'ÉVÉNEMENT :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aérez et désinfectez les pièces à l'eau de javel.</li> <li>• Chauffez dès que possible.</li> <li>• Ne rétablissez le courant que si l'installation est bien sèche.</li> <li>• Circulez avec prudence (chaussées boueuses, affaissements...).</li> </ul>



RISQUES



# TRANSPORT DE MATIÈRES DANGEREUSES

*Le risque de transport de matières dangereuses est relatif à un accident pouvant se produire lors du transport, par voie routière, ferroviaire, aérienne, d'eau ou par canalisation, de matières dangereuses.*

Il peut entraîner des conséquences graves pour la population, les biens et l'environnement. C'est le premier risque en Île-de-France.

Une matière dangereuse est une substance qui, par ses propriétés physiques ou chimiques, peut présenter un danger grave puisqu'elle peut être inflammable, explosive, toxique, corrosive ou radioactive.

### Ce qui peut se produire...

Si aucun accident n'a jamais été déploré sur la commune de Juvisy, le risque lié au transport de matières dangereuses par la voie routière, les voies ferrées, les canalisations et le fleuve est bien présent et demeure le deuxième risque important pour la Ville de Juvisy.

Les principales conséquences seraient le dégagement de nuage toxique, l'incendie, l'explosion et la pollution de l'environnement.

Un périmètre de sécurité est mis en place par les sapeurs-pompiers en cas d'accident TMD.



### LES RÉFLEXES QUI SAUVENT : CONSIGNES DE SÉCURITÉ DÈS L'ALERTE

• Rester chez soi ou rentrer dans le bâtiment le plus proche (confinement)
• Fermer les portes et les fenêtres ; arrêter les ventilations
• Ecouter la radio pour s'informer : RADIO FRANCE 87.8 Mhz ou FRANCE INFO 105.5 Mhz
• Ne pas téléphoner ; ne pas aller chercher les enfants à l'école : ils sont en sécurité
• Ne provoquer ni flamme ni étincelle



### LOCALISATION DES RISQUES TMD

Voie routière	La Route Départementale 7
Voie ferroviaire	Gare de triage de Juvisy-Athis et voies SNCF
Voie fluviale	La Seine
Canalisations	Gaz haute pression et hydrocarbures

## IMPORTANT

Sur les quais de Seine, les parkings souterrains sont inondables, ce qui permet de préserver la structure du bâti en cas de montée des eaux. Il convient donc de sortir tous les véhicules des parkings dès l'annonce de l'alerte Crue.



**RISQUES**

## TEMPÊTE

*C'est une perturbation atmosphérique entraînant des vents violents d'une vitesse égale ou supérieure à 100 km/h et en général des pluies intenses.*

Dans nos régions tempérées, les tempêtes surviennent surtout au cours des mois d'automne et d'hiver, à cause de la différence de température entre l'océan (chaud) et l'air polaire (froid). Plus elle est élevée, plus la tempête est puissante.

On observe des effets directs dus aux vents (arbres déracinés, dégâts sur les infrastructures) et des effets indirects (pollution, inondation, réseau interrompu).

### Ce qui peut se produire...

Sur la Commune de Juvisy les deux dernières tempêtes ayant entraîné la déclaration d'état de catastrophe naturelle sont celles de juillet 1988 et décembre 1999 où les effets directs et indirects se

sont trouvés conjugués entraînant des dégâts importants. De violents orages accompagnés de vents dépassant les 100 km/h peuvent

se produire. C'est le cas notamment du violent orage accompagné de grêle du 25 Août 1999.

LES MESURES DE PRÉVENTION
● Rentrer les objets pouvant être emportés et de se transformer en projectile
● Entretenir les arbres, abattre ceux qui présentent une menace pour les habitations voisines (grande taille, âge avancé ou fragilité)
● Avoir en réserve une grande bâche et des tuiles en cas de dommage sur la toiture
● Fixer solidement les éléments qui pourraient présenter une prise au vent
LES RÉFLEXES QUI SAUVENT : CONSIGNES DE SÉCURITÉ
● S'abriter à l'intérieur d'un bâtiment en dur et ne pas en sortir
● Fermer les portes et les volets
● Ecouter la radio pour s'informer : RADIO FRANCE 87.8 Mhz ou FRANCE INFO 105.5 Mhz
● Ne pas téléphoner
● Débrancher les appareils électriques et les antennes de télévision



**RISQUES**

## MOUVEMENT DE TERRAIN DIFFÉRENTIEL

*C'est un déplacement plus ou moins brutal du sol ou du sous-sol. Il est fonction de la nature et de la disposition de couches géologiques.*

Plusieurs types de mouvements peuvent se produire, selon leur vitesse de déplacement, mais le département de l'Essonne est principalement touché par le phénomène de retrait / gonflements des sous-sols argileux, qui absorbe l'eau en période humide. Lors des épisodes de chaleur, l'eau se retire et le matériau se rétracte, provoquant des mouvements de terrain différentiels avec fissuration des sols et du bâti.

### Ce qui peut se produire...

Une partie du territoire de la ville de Juvisy est situé sur le coteau de la Seine, où les argiles, glaises et marnes vertes affleurent du fait de l'érosion de la couche du calcaire de Brie. Le gonflement puis la rétractation des argiles sous l'effet de la chaleur sont à l'origine de mouvements de terrain très lents mais pouvant provoquer des affaissements ou des fissures.

Lors de longue période de sécheresse de 1989 à 1992, une cinquantaine de maisons situées dans cette zone ont été sinistrées. Ce phénomène s'est renouvelé dans une moindre mesure à l'occasion de l'été très chaud en 2003. Des arrêtés ministériels portant constatation de l'état de catastrophe naturelle ont déjà concerné par quatre fois la ville de Juvisy.

### LES MESURES DE PRÉVENTION

Les services de l'Etat (Développement Durable, Direction Régionale et Interdépartementale de l'Environnement et de l'Energie d'Ile-de-France) ont édité une plaquette d'information sur « les constructions en terrain argileux en Ile-de-France ».

Ce document est disponible au service urbanisme, et téléchargeable sur le site internet de la DRIEE Ile-de-France (<http://www.driee.ile-de-france.developpement-durable.gouv.fr>) Accueil >

[Risques et nuisances > Prévention des risques naturels & technologiques majeurs > Risques naturels > Retrait et gonflement des argiles](#)

Plus d'informations :

Site du Bureau des Recherches Géologiques et Minières

(<http://www.brgm.fr>)

Site national sur le retrait-gonflement des argiles (<http://www.georisques.gouv.fr/dossiers/alea-retrait-gonflement-des-argiles>)



**EN CAS D'ALERTE, n'allez pas chercher vos enfants à l'école, ils sont en sécurité.**

## DISPOSITIF COMMUNAL DE SÉCURITÉ CIVILE

**Les responsabilités du maire en matière de sécurité civile sont définies dans le code général des collectivités territoriales, en particulier articles L2212-2 et L2212-4.**

La loi de modernisation de la sécurité civile (août 2004) précise les compétences du maire qui assure la fonction de DOS (Directeur des Opérations de Secours) et l'ensemble des missions liées à la sauvegarde des populations, pour tout événement localisé sur son territoire.

### Le Plan Communal de Sauvegarde (PCS)

L'organisation communale est définie dans le Plan Communal de Sauvegarde (PCS, décret du 13 septembre 2005), élaboré par les services de la ville. Ce document recense précisément les risques identifiés, les enjeux présents, les moyens

(humains et matériels) et le dispositif prévu pour faire face à toute situation déstabilisante. Il recense et décrit l'ensemble des missions à assurer et des actions à mener pour atteindre l'objectif de sauvegarde, en gérant un événement anticipé et non une crise.

Le PCS prévoit notamment la constitution d'un Poste de Commandement Communal, cœur de l'organisation et organe relais du maire, pour piloter le dispositif de mise en œuvre des actions de terrain (alerte et information de la population, protection et mise en sécurité, prise en charge des sinistrés...).

### Les plans particuliers de mise en sûreté (PPMS)

Les PPMS réalisés par les établissements scolaires permettent de mettre en sécurité les élèves pendant une alerte, en attendant l'arrivée des secours. La ville de Juvisy accompagne les écoles pour leur mise en place, spécifique à chaque établissement.

## IMPORTANT

### Pensez à vous faire connaître en mairie

(Espace Marianne, 01 69 12 50 00) si vous êtes :

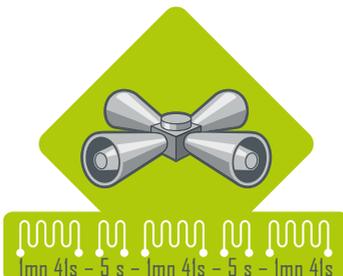
- une personne âgée isolée, ou ayant des difficultés de mobilité ;
- une personne en situation de handicap (moteur, visuel, auditif) ;
- médicalement assisté par appareillage (IRC, dialyse, autre...).

**Ce registre confidentiel permettra aux services de secours d'intervenir en priorité auprès de vous et d'assurer les missions de sauvegarde des personnes.**

**En cas d'incident majeur, l'alerte pourra être donnée, par les sirènes, par des dispositifs mobiles munis de haut-parleurs, par affichage, par les médias (radio en particulier).**

Le système d'alerte et d'information des populations (SAIP) par sirène annonce un danger immédiat et indique à la population la nécessité de se confiner (rester enfermé). Il se manifeste par 3 séquences modulées (son montant puis descendant) séparées par un silence de 5 secondes.

### DÉBUT DE L'ALERTE



### FIN DE L'ALERTE



LES RÉFLEXES QUI SAUVENT : CONSIGNES DE SÉCURITÉ	
<b>AVANT</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informez-vous sur les risques qui nous menacent.</li> <li>• Conservez ce document en lieu sûr</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Préparez la trousse d'urgence                             <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Une lampe de poche et des piles de rechange.</li> <li>✓ Un transistor à piles.</li> <li>✓ Les médicaments indispensables.</li> <li>✓ Vos papiers personnels et un peu d'argent.</li> <li>✓ Une couverture et des vêtements chauds.</li> <li>✓ Une réserve d'eau.</li> </ul> </li> </ul>
<b>PENDANT</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Coupez les alimentations fluides (électricité, gaz, eau)</li> <li>• Mettez-vous à l'abri ou évacuez avec votre trousse d'urgence                             <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Se confiner, c'est s'enfermer dans un local, de préférence sans fenêtre, en calfeutrant soigneusement les ouvertures (fentes, fenêtres, aérations, cheminées ...), et en arrêtant climatisation, chauffage et ventilation.</li> </ul> </li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne téléphonez pas et n'allez pas chercher vos enfants à l'école</li> <li>• Ne fumez pas</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne sortir qu'après en avoir reçu l'autorisation en cas de confinement</li> <li>• Ne rentrer qu'après en avoir reçu l'autorisation en cas d'évacuation</li> </ul>
<b>APRÈS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prévenir les autorités de tout danger subsistant</li> <li>• Aider les voisins, les personnes âgées</li> </ul>

**FRANCE  
INFO :**  
FM 105.5  
MHZ.

**FRANCE  
BLEU :**  
FM 107.1  
MHZ.



## NUMÉRO UTILES EN CAS D'URGENCE



- **POMPIERS** 18 ou 112
- **POLICE** 17
- **SAMU** 15
- **URGENCE SOCIALE** 115
- **MAIRIE** 01 69 12 50 55 (N° PCS\*)

\* À ne pas confondre avec le numéro d'astreinte technique de la Mairie / en dehors des horaires d'ouverture au public qui reste le 01 69 12 32 55

